

MAVIÁG

POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Strada Minorilor [v. Minorita-
u. 2]. Nyomdai telefonszám: 187
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,
félre 300 lej, negyedévre 150
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldön
ezeknek az áraknak kétszerese.
Hirdetések közlése tarifa szerint.
Apróhirdetések ára: egy szó 2 lej
Vastagabb betűvel 4 lej
Kéziratokat nem adunk vissza.

Nem kapnak kölcsönt az erdélyi városok

(Bukarest.) Több lap olyan híreket közölt, hogy a pénzügyminisztériumban tárgyalásokat folytattak az erdélyi városok közös kölcsönének felvétele ügyében. A pénzügyminisztérium cáfoló nyilatkozatot tett közzé és azt állítja, hogy sohasem tárgyaltak az erdélyi városok kölcsönéről. A cáfoló nyilatkozat egy szép legendának ástao meg a sirját és így a deficittel küzdő erdélyi városok vezetői már a kölcsönről sem álmodozhatnak.

A kamatláb Angliában 3 százalék

(London.) Az Angol Bank főtanácsosa mai ülésében a bankkamatlábát változtatlanul 3 százalékban állapította meg.

Decemberben tárgyalják a francia költségvetést

(Páris.) A francia kamara a jövő évi költségvetés tárgyalását decemberben kezdi meg.

Két és félórás kihallgatás a királynál

(Bukarest.) Avarescu tábornok tegnap délután királyi kihallgatáson jelent meg. A kihallgatás 3 órától negyed 6-ig tartott. Avarescu mára hivta össze pártja vezetőit, hogy informálja őket kihallgatás eredményéről. Rascanu tábornok, az avareskánus párt másik vezére a jövő héten megy királyi kihallgatásra.

Svájcban tilos a tüntető felvonulás

(Bern.) Schaffhausen kanton a svájci, württembergi és badeni kommunisták vasárnapra tervezett felvonulását és gyűlését betiltotta.

Több százezer fürj vonul Románia felé

(Bukarest.) Szófiából érkezett jelentés szerint Bulgáriában óriási felhőszakadás volt és utána több százezer fürj lepte el az országot. Az óriási márdársereg most Románia felé tart.

Kinevezték a Francia Bank új elnökét

(Páris.) A Banque de France mai ülésén kinevezték Moreau elnök utódát. Az új bankelnök Morais lett, a bank eddigi alelnöke.

A franciák az olaszokat okol- ják a két állam közötti tenger- észeti szerződés meg- híusulásáért

(Páris.) A francia lapok az olasz tengerészeti szakértőket okolják az olasz-francia tengerészeti tárgyalások genfi meghíusulásáért, mert teljesíthetetlen követeléseiket ezúttal is fenntartották.

Uj világháboru réme fenyeget

(Bukarest.) A Lupta mai száma közli a moszkvai Pravda című hivatalos lap egy cikkét, amely szerint a kelet és középeurópai államok támadásra készülnek Oroszország ellen. Nagybritannia volna ennek a támadásnak a megszervezője. Az angol birodalom tengerészeti bázisokat kíván létesíteni Malta és Szaloniki után a Fekete ten-

geren is és Konstanzt jelölte ki erre a célra. Az orosz hadügyi népbiztos tudomással bírt ezekről a tervekről és válaszul megfelelően megerősíti a Fekete tengeri orosz partvidéket.

Angol részről közölték Romániával, hogy az angol haditengerészet örömmel várja a román hadihajókat Maltába. A flottát Miklós her-

ceg fogja vezetni.

(London.) Moszkvában Tefik Rüzsi bey török külügyminiszter annak a reményének adott kifejezést, hogy látogatása után sürűbb lesz az érintkezés orosz és török hivatalos körök között. A török külügyminiszter meghívta Litvinov orosz külügyi népbiztost Törökországba hivatalos látogatásra.

Jó étvágyat, tisztelt Népszövetség!

Hát nem egészen úgy van, nyájas olvasó, nem lehet folyton froelizni a Népszövetséget. Hiszen a delegátusi tisztség nem tesz immunssá a gyomor követelődzései ellen. Esznek, mert éhesek. És aki éhes, attól nem lehet rossz néven venni, ha ebédet szervíroztat magának. Minthogy pedig itt nem egyszerű éhes halandókról van szó, tehát csak természetes, ha ez a gasztronómiai művellet fényes külsőségek között történik.

Mi nyávan már pégen leszoktunk arról, hogy a Népszövetség genfi összejeveteleit a vajudó és vergődő Európa szempontjából komolyan vegyük. Már évek óta némi fanyar rezignációval vesszük tudomásul e nemzetközi sóhivatal üléseit és csak olyankor derül fel az arcunk, amikor a kedves, finom Titulesen fogadóestélyt ad, vagy Henderson bankettre invitálja a leszerelés kérdésében egyformán sunyi kartársait. Ez a 10—12 bankett úgy hozzátartozik a nyavalyás, tuberkulotikus, vérbajos Európa komplexumához, mint a leszereléshez a dreadnought. Genf idegenforgalmi budgetjében bizonyára benne van ennyi meg ennyi népszövetségi bankett jövedelme, ami sem a leszerelésnek nem árt, sem Pán-Európának nem használ. Csak egyenek az urak. Hedonista élvezettel; műfogaik előkelő diplomatikus esámesogásával; egymás titkos szándékát körülzseglő ravaszkodással; hazug bókokkal, melyek mögött egy világ vérzik el; ígéretekkel, melyek miatt egy egész nemzeteknek kell nyomorognia; tószókkal, melyek csak arra alkalmasak, hogy a békés frázisokkal kendőzött háborus készülődésről eltereljék a figyelmet.

Csak tessék enni! Jó étvágygal, hamisítatlan népszövetségi gesztussal, — üritsék poharaikat az aggonizáló Európa egészségére, egyenek, egyenek, sietve, gyorsan, mert veszedelmesen közeledik az idő, amikor egy sokkal nagyobb éhség miatt örökre elmegy az étvágyuk a bankettektől és a leszerelési hazugságoktól.

F.

Az olasz trónörökös merényle- tének bünpere megkezdődött

(Brüsszel.) Fernando de Rosa, az olasz trónörökös merényletének bünperének főtárgyalása ma megkezdődött. A merénylet tette indokálul azt adja elő,

hogy a világ demokratikus közvéleményének figyelmét Olaszországra akarta terelni a merénylet elkövetésével.

Lemondott az osztrák kormány

(Bécs.) A Schober-kormány mai minisztertanácsi ülésén elhatározta viszszalépését. Az ülés után Schober kancellár azonnal megjelent Miklós köztársasági elnök előtt s bejelentette a kormány lemondását, amit az elnök tudomásul vett és megbízta a távozó kor-

mány tagjait az új kabinet megalakulásáig az ügyek továbbvitelével. Schober távozása után a szövetségi elnök magához kérte Gürtlert, a nemzeti tanács elnökét s vele hosszasan tárgyalt. Holnapra Buresch dr. audienciáját várják. Az alkotmányreform ér-

vénybe lépése után most lesz az első eset, amikor a köztársasági elnök maga választja ki azt a személyiséget, akit megbíz a kancellársággal és kormányalakítással. Politikai körökben Vaugoin alkancellár, hadügyminiszter megbízatását tartják valószínűnek, akit azonban a Landbund nem fog támogatni. Vaugoin az eddigi kormánykoalíció pártjai közül a keresztényszocialisták 73 és a nagynémetek 12 mandátumára fog számíthatni, ami a nemzeti tanácsban 15 szavazattöbbséget jelent kormánya számára.

Az udvari marsall Maniunál

(Bukarest.) Hiescu tábornok udvari marsall tegnap Maniu miniszterelnöknél látogatást tett. Politikai körökben különféle kombinációkat fűznek az udvari marsall látogatásához.

Elhalasztják az őszi parlament ülésszakot

(Bukarest.) A miniszterelnökség elkészítette az őszi parlamenti szesszió elhalasztására vonatkozó királyi dekrétumot.

Henderson a leszerelésről beszélt rádióba

(London.) Henderson angol külügyminiszter ma Genfből előadást tartott a leszerelésről az angol rádióhallgatók számára. Az előadást kábelen közvetítették Angliába.

Kamatörvényről kért véleményt Junian igazságügyminiszter

(Bukarest.) A pénzügyminisztériumban fontos értekezlet volt, amelyen Mihalache, Maniulescu és Junian miniszterek, Athanasiu, a Banca Nationala igazgatója, a szövetkezetek központjának az elnöke, valamint több gazdasági szakértő vettek részt. Az értekezleten megtárgyalták azokat a módokat, amelyekkel segíteni lehetne az eladósodott parasztságon, majd a Banca Nationala igazgatója mondott véleményt a gabona kampány finanszírozásáról. Junian igazságügyi miniszter a készülő kamatörvényről hallgatta meg a szakértők véleményét.

Pipázott a gazda, leégett az egész község évi termése

(Déva.) Recea község szérűjén a tegnap hatalmas tűzvész pusztította el a község lakóinak egész évi gabonatermését. Debelán Miklós gazda, akinek a gabonája csépelésre került, kiment rendezkedni a szériure. Magával vitte a butykosát is, amiből unalmának elűzésére jókat huzogatott a kisüsti szilvapálinkából. Délfelé elálmósodott és az égő pipával szájában egy kazal mellé feküdt pihenni. Elaludt és a pipájából parázs hullott a szalmára, amittől az meggyulladt. A tűz csakhamar lángokba borult és a gazda ruhája is meggyulladt. Kiabálására segítségére siettek és letépve róla, megmentették. Az égő kazalról azonban a szél átvitte a tüzet a többi gazda gabonájára is, amely hamarosan a lángok martaléka lett. A kár egyrésze biztosítás útján megtérül. A gazdát súlyos égési sebekkel vitték a kórházba és gondatlansága miatt eljárást indítottak ellene.

Grázban sem különb a városi tanácsülés, miní Kolozsvárt

(Bécs.) Grázban a községtanácsi ülésen szóba hozták dr. Strafellanak a bécsi Arbeiterzeitung elleni sajtóperét s ennek során izgalmas jelenetek játszódtak le. A nagy lármában az ülést kétszer is fel kellett függeszteni s mivel az ülés zavartalanul csak később sem lehetett folytatni, az elnök kénytelen volt a napirend letárgyalása előtt berekeszteni az ülést.

Minisztertanács foglalkozott a német hangosfilmek elleni tüntetéssel

(Prága.) A csehszlovák kormány minisztertanácsot tartott, amelyen foglalkoztak többek között a német hangosfilmek miatti tömegtüntetések ügyével is. Prágában az esti órákban újabb tüntetések voltak a német és osztrák követések előtt s a rendbontók ezuttal is összetűztek a karhatalommal. Több letartóztatás történt. Prága rendőrfőnöke felhívást intézett a lakossághoz, melyben felszólítja a békés elemeket, hogy tartózkodjanak a tüntetésekben való részvételtől. A felhívás kilátásba helyezi, hogy a rendőrség a rendbontók ellen a legnagyobb szigorral és erélyes eszközök igénybe vételével fog eljárni.

Brădeceanu bécsi követ bucsuztatta Nadejde Józsefet

(Bécs.) Nadejde József, a román újságíró szervezet elnöke és az újságíró nyugdíjtörvény megalapítójának holttestét tegnap délután szállították el Bécsből. A román újság írás nagy hálóját az állomáson a bécsi román kolónia és a követség személyzete kísérte és Brădeceanu Caius követ tartott bubbeszédet Nadejde koporsója mellett. A koporsó ma éjjel érkezik Bukarestbe és Nadejdet szombaton délután temetik el.

Elnök kerestetik

Nem akad jelölt a kolozsvári ortodox izraelita hitközség elnöki tisztségére

Akik szóbajöhetnének, azok adósok maradnak a hitközségi járulékokkal, és így az alapszabályok szerint nem választhatók

(Kolozsvár.) Vasárnapra tüzték ki a kolozsvári ortodox izraelita hitközség választásait. Ekkor kellene megválasztani az ugynevezett hetvenes bizottság tagjait, kik a hitközség tulajdonképeni vezetését képezik és ez a bizottság választ saját hatáskörében hitközségi elnököt. Egykor a választásokat nagy korteskedések előzték meg és számos lista ejtette kétségbe a szavazni akarókat.

A jelenlegi választáson azonban egészen más a helyzet. Ma péntek van és a vasárnapi választásra még a hetvenes bizottságra sem akad lista, hivatalos lista sem, nemhogy elnökre akadna jelölt. Ennek oka abban rejlik, hogy a hitközség anyagi ügyei a lehető legzila-

tabbak és senki sem meri vállalni a felelősséget az elkövetkezendő még rosszabb napokért. A hitközségi alapszabályok szerint mindazok, kik kultuszadó hátralékban vannak, semmiféle tisztségre nem jelölhetők és míg adóságukat ki nem fizették, nem is választhatnak. Számosan, akik szóba jöhetnének akár mint elnökjelöltek, akár mint hetvenes bizottsági tagok, inkább adósak maradnak a hitközségi járulékkal, csakhogy ne lehessen megválasztani őket. Ha ez így megy, megérjük még, hogy hirdetés fog megjelenni valamelyik lapban: *Hitközségi elnök kerestetik! Akik még nem voltak, előnyben részesülnek...*

Vastraverzekkel akarták kisiklatni a rablók a gyorsvonatot

(Bukarest.) Az elmúlt éjszaka Barbuti és Galac között vonalvizsgálatot tartott Negulescu vasuti felügyelő. A 454 számú kilométerkönel legnagyobb megdöbbenésre észrevette, hogy több vastag vastraverz van keresztül fektetve a síneken. Negyedóra múlva kellett arra elhaladnia egy személyvonatnak és így kétségtelen, hogy merénylet

készült a vonat ellen. Negulescu azonnal intézkedett, hogy a legközelebbi állomáson tartóztassák fel a személyvonatot és takarítsák meg a pályát, egyben jelentést tett a csendőrségnek, amely nyomozza a titokzatos merényleket. Azt hiszik, hogy rablók akarták kisiklítani a vonatot.

Bevonultatják az unfauglichokat

Bukarestben nagy izgalmat váltott ki a hadügyminiszteriumnak az a rendele, hogy a bukaresti hadtest körzetébe tartozó összes felmentettek, reformáltak és internáltak tartoznak jelentkezni és közülük azok, akiket az orvosi vizsgálat katonai szolgálatra alkalmasnak fog találni, kötelesek lesznek bevonulni. A fővárosi lapok kifogásolják ezt a rendelkezést és különösen az ugynevezett reformáltakra nézve teszik fel a kérdést, hogy miért nyugtalanítják ezt a réteget, amelyet az orvosi vizsgálat már egyszer katonai szolgálatra alkalmatlannak minősített.

Tizenhatmilliárdos kölcsönről tárgyal Titulescu

(Bukarest.) Az Adeverul közli, hogy a berlini Börsenkurir című lap tegnapi számában cikket ír Titulescu genfi tanácskozásáról, amelyek egy népszövetségi kölcsön megkötését célozzák. A tárgyalások teljes sikerrel haladnak előre, úgy, hogy már csak bizonyos formások precizizozása van hátra. A román népszövetségi kölcsön összege 100 millió dollár, vagyis 16 milliárd lej lenne.

Az Epoca „Titulescu-kormány felé” címmel cikket ír a politikai helyzetről. A lap megfelelőbb megoldásnak látja, ha Titulescu alakítsa koncentrációs kormányt, mert ő képes lenne a pártok közötti kibékülést is létrehozni és kormányában az egyes pártok kiemelkedő személyiségei foglalnának helyet. Titulescunak sikerülni fog a külföldi kölcsön megvalósítása, melyhez Brătianu V. is hozzájárult.

SZINHÁZ

SZINHÁZI IRODA HIREI:

NAPCSÓKOLTA LEÁNY — BÁNKY VILMA. A legteljesebb siker jegyében folyt le Bánky Vilma első németül beszélő filmjének, a *Napcsókolt leány* bemutatása a Magyar Színházban. Bánky Vilma a címszerepben a legtekélyesebb művészetet produkálja, minden egyes jelenet, mozdulata, gesztusa a legteljesebb élet, ugyisintén kitűnőek a két férfi szerepben Josef Schildkraut és C. R. Robinson. A film cselekménye mindvégig érdekfeszítő, a kiállítás stilszerű, helyenkint pazar. A szereplők minden egyes szava jól érthető, a német nyelvet nem értők részére bő román és magyar nyelvű magyarázó szöveggel szolgál a film. Hatásosak a darabban sokszor előforduló karénekek, valamint a kitűnően komponált kísérő zene. A „Napcsókolt leány” még két napig marad műsoron, pénteken és szombaton, mindkét napon 4-4 előadásban, 3, 5, 7 és este 9 órakor. Helyárak: 30, 20 és 10 lei.

VASÁRNAP D. E. 11 ÓRAKOR MATINÉ 15 és 10 LEIES HELYÁRAKKAL. A Magyar Színház vasárnap d. e. 11 órai matinén az uttalt, kizárólag csak Burlesk műsor kerül vetítésre. Műsorra kerül az évad legjobb 6 burleskje, összesen 10 felvonásban. Előre láthatólag végnélküli kacagás lesz ez a matiné. Helyárak: 15 és 10 lei.

A BOLDOGSÁG DALA. A Magyar Színház mozijának legközelebbi műsorán az évad leghíjósabb cselekményű, legszebb zenéjű szerelmi története a „Dal a boldogságról” kerül bemutatásra, a főszerepekben: Evelin Holt, Wilma Bánky és Josef Schildkraut. A szerző Jean Gilbert.

Magyar Színház moziműsora:

Péntek 3, 5, 7 és este 9 órakor: „Napcsókolt leány”, filmregény 8 felvonásban. (Hangos és németül beszélő.) A főszerepekben Bánky Vilma és Josef Schildkraut. Helyárak: 30, 20 és 10 lei.

Szombat 3, 5, 7 és este 9 órakor utólszor: „Napcsókolt leány”. hangos, németül beszélő filmregény 8 felvonásban, a főszerepekben: Bánky Vilma és Josef Schildkraut. Román és magyar nyelvű szöveg feliratokkal. Helyárak: 30, 20 és 10 lei.

Vasárnap d. e. 11 órakor matiné 15 és 10 lejes helyárakkal.

TURISTA KIRÁNDULÁS. Az Erdélyi Kárpát Egyesület gyalogos osztálya f. hó 28-án vasárnap turát rendez a következő programmal. Gyülekezés a Monostor-úti ref. templom előtt. Indulás szombaton este 10 órakor. Utirány: Magyarfenes—Kisfenes—Testes (1242 m.) megmászása után a Jávavizek fürésztelepre érkezünk, honnan tovább a vadregényes Jávavölgyön le a Géczi-várhoz és innét Magyarléta—Szelicse érintésével este 8 órára haza érkezünk. Vezető: Györke Márton. Ezen a turán csakis gyakorlott turisták vehetnek részt.

CORSÓ FILMSZINHÁZ

I. A négy toll (a sivatag tigrisei)

fősz.: Clive Brook, Richard Arlen

II. Wladimiroff

doni Kozák-Korus hangversenye

CARMEN MOZGÓ

2 szenz. 3 órás előadás 16 felvonás. I. Koldusdiák

9 felvonás operette
fősz.: Harry Liedtke, Eszterházy Agnes
Prologot énekel: Igo Gutmann.

II. Asszony a kinpadon

7 felv. dráma
fősz.: Wladimir Gaudorow, Lilly Damita, Vivian Gibson

URANIA

Altona gyöngye

Dráma a tengerészek életéből
fősz.: Willy Fritsch
Jenny Jugo, Betty Astor,
Wolfgang Zilzer

Ezenkívül: Hangos pótkép és a legújabb Journal.

SELECT MOZGÓ

A sivatag dala

Vitaphone filmoperette
fősz.: John Boles, Charlotte King,
Mirua Loy

Ezenkívül: Hangos pótkép és a legújabb Ufa Journal

HIREK

Szegfűtessékvenni

nyújtotta a kávéházban a vendégek felé a bágyadt, szintelen csokrot egy ványadt, sirásos szemű, apró gyerek. Azután megállt az asztaloknál, nézett, de nem szólt, csak az illattalan szirmokkal hirtelen tetemre a pénztárcákat. Szűken, de azért mégis pengett zenétlen koppnással néhány árva lej és mikor a kis ágról szakadt virágárus a kávéház, kezenforgó szárnyas ajtaján kisurrant, a szomorú arc vidámmá szinesedett és neki vágott a Kötő-uccai saroknak. A szegfűt a fiú a zsebébe gyűrte, másik zsebében pedig a lejeket csörgette és dezz-nótát füttyörésett. A sarkon egy toprongyos vén figura torpant a fiúcska elé. Elszedte a lejeket s egy rugással meg egy pofonnal serkentette további tevékenységre az ifjú szegfűárust... s azután betántorgott egy közeli bodegába.

A gyerek mosolygós arcáról lesuhant a jókedv, lehajtott fejjel, félkezét biborba csattant arcára szorította, a szegfűt másik kezébe markolva, új kávéház felé kocogott.

SZTRÁJK ELŐTT ÁLL A KOLOZSVÁRI PÉKIPAR. A kolozsvári sütőipari munkások felmondták a kollektív szerződést és új alapon akartak a munkáltatókkal szerződést kötni a munkaügyi inspektorátus előtt. A munkáltatók az inspektorátus meghívására nem jelentek meg a tárgyaláson, ami azt jelenti, hogy nincs szándékukban új szerződést kötni. Nincs kizárva, hogy rövid időn belül sztrájkba lépnek a sütőipari munkások.

MEGOLTE MAGAT, MERT KIDOBTA ÁLLÁSÁBÓL. Megrendítő öngyilkosság történt ma a bukaresti főpostán. Schipor Veronica telefonkészlőnöt néhány nappal ezelőtt elbocsátották állásából. A szerencsétlen leány, akinek senkije sincsen, ma reggel felment a postaigazgatósághoz és könyörgött, hogy vegyék vissza. Amikor kérését elutasították, retiküljéből egy üveget vett elő és ecetsavat ivott. Azonnal összeesett és haldokolva szállították kórházba.

ERZSÉBET GÖZFÜRDŐBEN pénteken egész nap gőz férfiakkal, kádfürdő reggel 5-től este 9-ig.

A KERESKEDŐTANONCOK BEIRATÁSA. Az összes kolozsvári tanoncokat tartó kereskedők tudomására hozza a kereskedelmi és iparkamara, hogy a kereskedő tanuló a Kereskedelmi Gyakorlati Iskolába (Kereskedő inasiskola) f. hó 25-30 napjain d. e. 8-10 óra között iratkozhatnak be a Kereskedelmi és Iparkamara (C. Victoriei No. 51.) I. emelet 8. számú szobájában. A beiratásnál a következő okmányok mutatandók be: 1. a tanonc utolsó iskolai bizonyítványa és 2. tanoncszerződés, vagy a munkádó igazolása az alkalmazásról. Azok a kereskedő főnökök, akik inasikat nem iratják be az iskolába, a törvény szerint fognak megbüntetettetni.

Lapunk Budapesten állandóan olvasható a Park Szállodában.

Zsidók, ne ünnepeljétek!

A kolozsvári postaigazgatóság zsidóvallásu alkalmazottainak eltiltotta a zsidó ünnepek megtartását

(Kolozsvár.) A kolozsvári posta zsidó vallásu tisztviselői az újévi ünnepek beköszöntése előtt, azzal a kéréssel fordultak az igazgatósághoz, hogy a zsidó ünnepekre három napi szabadságot engedélyezzen számukra.

A postaigazgatóság a tisztviselők ezen kérését azzal utasította el, hogy mindeztideig nem kapott felhatalmazást az illetékes miniszteriumtól arra, hogy a jelzett ünnepekre szabadságot engedélyezhessen.

Tudomásunk szerint a zsidó ünnepek megtartásának kérdését a kormány egy régebbi generális rendeletben rendezte, amely rendelet úgy a katonaságnál, mint az adóhivatalokban és minden más állami hivatalban egyaránt érvényes.

Ezen rendelet szerint a zsidó újév két napján és a nagy en-

gesztelőnapon az izraelita vallásu alkalmazottak szabadságolhatók.

Ennek a szabadságnak kiadását mindenütt közvetlenül a hivatalfőnökök intézik el és rendszerint a rendelet intencióinak szellemében, tehát a kolozsvári postaigazgatóságnak a szabadságnapok kiadásánál nincs szüksége újabb kormányintézkedésre, annak eldöntése egyedül a postaigazgatóság hatáskörébe tartozik.

A jövő hét csütörtökjén áll be az engesztelőnap, a zsidóság legnagyobb ünnepe. Ha a postaigazgatóság ezen ünnepnap megtartását is eltiltaná — amint zsidó egyházi körökből értesülünk — a kolozsvári hitközség Maniu miniszterelnökhöz fordul a zsidó vallást sértő, egyben sérelmes intézkedés ügyében, jogorvoslatért.

A rossz Feleki-ut kijavítására adott Miklós herceg rendeletet

(Kolozsvár.) Miklós királyi herceg öfensége tegnap délből 12 óra 10 perckor érkezett az udvari vonattal. Az állomáson a hatóságok fejei fogadták a rendőrkészlettel az élén és Moldován Valér tartományi főigazgató, a katonai parancsnokság vezetői. A fogadtatáson a város előkelőségei is megjelentek.

Az állomáson a királyi fenség részére, személyes használatra, átadták a 881. számú Ford kocsit, amelyet a Perry-cég

ajánlott fel.

A herceg új repülőtszti egyenruhában volt, mellette Moldován Valér ült. Az Automobil Klubban adott 120 terítékes ebéd után öfensége motorkerékpáron a feleki utra ment. Az utat sok helyen kifogásolta és a javításokra megfelelő utasításokat adott.

Miklós királyi herceg ma reggel hat órakor tartotta első tréningjét a Feleki-uton.

Emlékezzünk kurucokról!

„Nem kell a magyar eskü” — mondotta Botár Gáspár tordai főesperes

(Kolozsvár.) Jelentette a Mai Világ, hogy a kolozsvári közigazgatási bizottság, — annak ellenére, hogy dr. Moldován Valér, Erdély tartományi igazgatója több ízben hangoztatta, hogy a magyar községi tanácsosok saját anyanyelvüket is használhatják a községi tanácsok ülésén, — megsemmisítette a felvinci községi tanácsosok mandátumait, mert azt kérték, hogy magyar nyelven tessenék le a hivatali esküt. Ebből az alkalomból vissza kell emlékeznünk a tordai városi tanács alakuló gyűlésére, ahol egy állandóan tüzes magyar szólamokat hangoztató egyén szájából megdöbbentő kijelentés hangzott el.

A tordai magyar párt a nemzeti pártalpakttal paktumot kötött a választásokra és a fegyverbarátság is hozzájárulhatott ahhoz, hogy Moldován tartományi igazgató biztosította, hogy a magyar tanácsosok akadály nélkül hasz-

nálhatják anyanyelvüket a városi tanács közgyűlésén. Az alakulás után a hivatalos eskü kivételére került a sor és Nagy Mózes református lelkész azt kérte, hogy a magyar tanácsosoktól magyar nyelven vegyék ki az esküt. Ekkor közbe szólott Botár Gáspár főesperes-plebános, aki a külteleken heves kuruckodásával szokott feltűnni és a következő kijelentést tette:

— Nem fontos az eskünek magyarul való kivétele, mert értünk románul!

A főesperes-plebános ur, a külteleken izzó magyar, a közgyűlési teremben tul lojális nyilatkozatával még a román tanácsosok között is nagy feltűnést keltett. A főesperes ur megatartása révén joggal tekinthették volna ezt a gesztust, — amely részéről lehetett egyéni, — jogfeladásnak és könnyen azt érthette volna el vele, hogy örökre megöli a magyar szót a tordai tanácsterem-

ben. Szeretnők tudni, hogy a főesperes urnak miért nem kell a tanácsteremben a magyar szó? ...

KITÜNTETNEK KÖTELESSÉG TELJESÍTÉSÉRT EGY KOLOZSVÁRI RENDŐRT. A Banca Nationala palotájából tegnap este nagy kiabálás hallatszott. A zajra az érdeklődők egy csoportja felrohant az épületbe, ahonnan egy kinokban fetregő rendőrt találtak, akit taxin azonnal kórházba szállítottak. Az ügyeletes orvos megvizsgálta a rendőrt és kiderült, hogy annak belfalát a gyomorfelekély kilyukasztotta. Azonnal megoperálták és így megmenették az életnek. A rendőr kihallgatása alkalmával elmondta, hogy nagy fájdalom dacára is, inspekciós szolgálatát nem akarta abbahagyni és végig kezelte az ellenőrző órákat. A kötelességteljesítő rendőrt kitüntetésre terjesztik fel.

BERETVÁVAL ELVÁGTA GAZDÁJA NYAKÁT. Nagyszebenből jelentik: Ladámos községben megrendítő tragédia játszódott le a napokban. Balanu Petru szolgalegény, aki Neamcu Anasztázia gazdálkodónál szolgált, szemet vetett az öreg gazda csinos fiatal feleségére, akinek udvarolni kezdett. A menyecske hajlott volna a legény szépetevésére, de többször kijelentette lovagja előtt, hogy az öreg utban van. A szolgalegény, aki minden szombaton beretválni is szokta gazdáját, elhatározta, hogy végez vele. Mult szombaton este, mikor Neamcu a legényt borotválni hívta, mint rendesen, a legény vállalkozott is a szokásos műveletre, csak éppen azzal a különbséggel, hogy beretválkozás közben elvágta gazdája nyakát. Azonban a vágás — a legény keze reszketett — nem a legjobban sikerült, mert a sebesült felugrott és dülakodni kezdett merénylőjével. A zajra berohant a menyecske is, azonban ez, a vérző férje láttára sikoltozva kirohant és felverte a szomszédokat. A menekülő akaró legényt lefogták és a csendőrségre vitték. Vallomása alapján a gazda feleségét is őrizetbe vették. A gazdát súlyos sebével kórházba vitték.

ROVID KOLOZSVÁRI HIREK. Az állomási rendőrség letartóztatta Tusoni Sándor és Régeni Arnold vasuti műhelymunkásokat, akik a vasuti műhely vas- és rézanyagát állandóan lopkodták. — Craian kolozsvári detektív Tordán letartóztatta Horbára Józsefet, aki Jelen Pál kolozsvári mézáróstól 20 ezer lej értékű ruhaneműt, élelmiszert és pénzt lopott. — Rezik Károly karmesternek Kiss Béla, az Iparosegylet dalárdájának elnöke, az ellene indított per során mély sajnálkozását fejezte ki és kijelentette, hogy őt sérteni nem akarta. Rezik ezek után elállott Kiss megbüntetésétől. — Rosenberg Ferencné kolozsvári lakos, leánya jelentése szerint hazulról eltűnt. Valószínűnek tartják, hogy az asszony, aki hat gyermeket hagyott itthon, férje után Amerikába utazott. — Caba László dr. ügyvéd az ellene emelt sikkasztás vádja alól a törvényszék harmadik sectiója felmentette.

Felelős szerkesztő: WOJTICZKY-KELEMEN GYULA

EDISON Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

2 szenz. 3 orás előadás 20 felvonás.

I. Spion

Kalandorfilm 12 felv.

Fősz.: Willy Fritsch, Gerda Maurus, Rudolf Klein Rogge.

II. Agglegény élete

vigi. 8 felv.

Fősz.: Nagy Kató, Kurt Vespermann.

MAGYAR SZINHÁZ

Mozielőadás 3, 5, 7, 9 órákor. Helyárak 30, 20, 10 Lei

Premier!

Bánky Vilma első, németül beszélő attrakciós filmje.

a „Napcsókolta leány”

film regény.

A férfi főszerepben: Josef Schillakrant

Ezenkívül: Amerikai burleszk 2 felvonásban.

OPERA ÉS N. SZINHÁZ

Pénteken 1930 IX. 26-án

Martha

sau

TÂRGUL DIN RICHMOND

Romantikus vigopera 4 felvonásban.

Kezdeté 1/9 órákor

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogy miért állítják a kolozsvári magyarpárti városi tanácsosok, hogy ők méltóságteljesen viselkedtek a városi közgyűlésen és rajtuk semmi sértés nem esett? — Egy kis történettel megmagyarázom:

Két utazó összehalálkozik a vonaton és beszélgetni kezdenek:

„Mégis csak szomorú a mi sorsunk”, — mondja az egyik.

„Miért?”

„Hát az ember a mi pályánkon ezerféle sértésnek van kitéve.”

„Ugyan édes öcsém, — szorítan fel a másik utazó, — én már harminc éve működök ezen a pályán. Nem mondom, kirúgtak vagy ézerszer, volt olyan hely, ahol szembe köptek, pofot is kaptam jónehányszor, de sérteteni magam azt sohasem hagytam.”

— Szóval derék városatyáink is ezen az állásponton vannak?

Ebben maradunk.

VIRÁGOS KOLOZSVÁR 1931-BEN. Az Erdélyi Gazdasági Egylet 1931. tavaszára Kolozsvárott egy kert-tervezési, rendezési, valamint egy ablak és balkon díszítési versenyt rendez. A kert-tervezési és rendezési verseny célja, hogy a város villa negyedeiben a kerttulajdonosok minél izlősebben és praktikusabban rendezzék be disz, zöld-ség és gyümölcsös kertjeiket. A versenyekben résztvehet minden tulajdonos, vagy bérlő, férfiak és nők egyaránt. Az ideális elgondolású terv sikeres megvalósítása minden kolozsvári lakosnak érdeke.

Uj kedvezmény Vendégeinknek

Ezen lap előfizetőinek
megelégedésére nyújtott

20 %

kedvezményt szobaárainkból

10 %

kedvezményt olcsó éttermi árainkból (menüet kivéve) móoukban van a „MAI VILÁG” kiadóhivatalával létesített megállapodás alapján kibővíteni a

**MAGYARKIR. OPERAHÁZ
NEMZETI SZÍNHÁZ
KAMARA SZÍNHÁZ**

előadásaira szóló mérsékelt árú jegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük szoba és színházjegy rendelését két-három nappal előbb velünk közölni

**Park-szálloda
BUDAPEST**

szemben a Keleti pályaudvar
érkezési oldalával Nincs kocsiköltsége

Szamosmegyében dühöng az adóterror

(Dés.) Szamosmegye tulnyomóan szegényes falvaiban dühöng az adóterror. A pénzügyigazgató szigorú rendeletet adott ki az adóknak tüzzel-vassal való behajtására. Azokban a községi adóhivatalokban, ahol a behajtott összegek az egymillió alul maradnak, szigorú büntetéseket alkalmaz a pénz-

ügyigazgató a tisztviselőkkel szemben, habár azok igazán nem tehetnek róla, hogy az adóalanyoknak nincs pénzük. Az elkéseredett és állásukat féltő tisztviselők most a legnagyobb terrort fejtik ki az adófizetőkkel szemben és a szegény emberek utolsó rongyait is elviszik az adó fejében.

APRÓHIRDETÉSEK

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. — Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 20 lej. — **Állást keresők feláron hirdethetnek.** — Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

Levelezés

„ARGUS”

fordítási és másolási iroda. Precíz és gyors kiszolgálás. Cluj, Str. Regina Maria 27.

Vegyes

EGY SZOBA ÉS EGY SZOBA KONYHA souterinben olcsón kiadó. Zápolya-utca 5.

FIGYELEM! Zálogházi árverés október hó 6-án Calea Victoria 16-25. számok alatt az árverés napján ujtani nem lehet. Igazgatóság.

A **KARCSU NŐÉ** ma minden hódolat! Ön is karcsu lesz, ha elolvassa az Athenaeum Füzetek „Ne koplalj, de légy kares!” című számát. Ára 62 lej. Kapható Lepage könyvkereskedésben, Cluj-Kolozsvár. Küldje be az árát bélyegeken és Lepage franco küldi.

**A kémia legujabb vívmánya
szerint fest, tisztít
Czink, Cluj**

ZALOGHÁZBAN OLCSÓN ELADÓ (Calea Cictoriei 25. szám alatt) női varrógépek súlyesztő és rendes karikahajós, szabó varrógépek, cipész cylinder balkaru és sima varrógépek, gomblyuk és himzőgépek, bicikli és motoros bicikli, autótömörögumi, cimbalmok, hegedűk, csavarmenetvágó, látesővek, íróasztalok, írógépek, pathefonok, lemezek, 5 drb Sekuritas tűzoltókészülék darabja 1000 lej, olajfestmények, asztal, márványlapok, férfi és női őszi és téli kabátok, bundák, stb., férfi ruhák, szövetek, lepedő, vászon, párnák, perzsa szőnyegek, fali órák, könyvek, ezüst tárgyak és különböző ékszerek, férfi és női aranyórák, férfi ezüst órák, gyűrűk, fülbevalók, stb.

**Germekruhák és férfiöltönyök
a legjutányosabban**

Simon

gyermekruha specialistánál készülnek **Kornis-utca 8 szám.** A barátok templomával szemben.

BIZTOS POLOSKAHALAL 25 lej üvegje. Kapható **Demeter C.** gyógy-szertárában, Cluj, C. Motilor 2.

TOPOLYAKÖRIS betétes hálószoza butorok legolcsóbban Muzsainál kaphatók. Sst. Átjáró-u. 8.



Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagy-áruháza, Calea Reg. Ferdinand (v. Wesselenyi-u.) 5. Telefon 579.

Góly-Áruház női divat különlegességek nagyáruháza, Cal. Reg. Ferd. 11. (v. Wesselenyi-u.) Telefon: 9-57

Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza. Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság. Piața Unirii (Főtér) 14

Katz és fia Kész férfias gyermekruha-raktár Mérték utáni szabóság. Piața Unirii (Főtér) 10. Telef.: 8-35

**Vásárlásainál
hivatkozzon
a „MAI VILÁG”-ra**

Kötött-szövöttáru

Blatt kötött és szövött áruk gyári lerakata, ahol legolcsóbban szerezhethet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Főtér 13.

Edény-üveg

Moskovits és Társa konyhafel-szerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpaca evőezközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Könyv-papir

Keszev Albert Könyv- és papir-kereskedése, anti-quariuma és nyomdai munkák felvételi helye, Piața Unirii (Főtér) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papir, iskolakönyvek, írásszerek, rajzműszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzékeket.

Asszonyok réme Irta Otto Wurm

(189)

És ismét visszaesett az elragadó fej-szőke haja betakarta fehér ruháját, mint valami köpeny.

Karl bámulta az aranyfényű hajkoronát.

— És ezt mind bámulhatta a gazember? Mindent a mi előttem szent volt, csak azért, mert az örült féltékenység téged ily elhamarkodott tette sodort. — Oh — oh —

Fogait csikorgatta és ajkain, mint az örülnél, fehér hab jelent meg.

De erre Any fölegyenesedett.

— Karl — mondá metsző hangon. — Mit beszélsz te itt? Hallom szavaidat — olyan szavakat, minőket még soha nem hallottam. Micsoda elhamarkodott tetről beszélsz? ... Szólj!

Karl gunyosan nevetett.

— Hiszen nekem nincs jogom a szemrehányásra, te csupán bosszút állottál azért, mert én kitört szenvedélyemen nem tudtam uralkodni. De azért mégsem hittem volna, hogy te nekem bünt bűnnel fizetsz.

Erre fölgerjedt a sértett hajadon büszkesége.

— Karl, a te szavaid nem olyanok, mint amilyent attól vártam, aki gyermekkorom óta ismer engem. Mi rosszat követtem el? Micsoda bünt fizetek én bűnnel vissza?

Az ifju maga mellé vonta kedvesét.

— Arról beszélj nekem — parancsolta szigorúan — mit kerestél Thuróczy házában? Vigyázz, mert olyat tennék, amit örökre megsajnálne azután! Igen, az első pillanatban, midőn ezt a tettetdet megtudtam, el akartam rajtad a legborzasztóbbat követni, de most már nyugodtabb vagyok.

Any mereven tekintett kedvesére.

— Anya! — kiáltá kétségbeesetten — agyában a titokzatos szavakra vonatkozólag.

— Karl, a báró azt mondta neked, hogy én odadoztam magamat neki. Beszélj — tudni akarom azt!

Mit is válaszoljak erre? — mondá komoran.

Any lassan-lassan térdre rogyott. Halálához hasonlóan feküdt ott előtte, kék szemeit szemrehányóan kedvesére szegezte.

— Tedd meg, oh Karl, amit szándékoztál. Halni vágyom. Te magad ölj meg, mert a gyalázatot, mely hozzám tapadt, el nem tudom viselni!

Az ifju fölemelte őt, de érezte, hogy egy másik oldalon roskad össze.

— Any! — kiáltá kétségbeesetten — mielőtt téged megölnélek, inkább magamat ölném meg. Hisz tudod, hogy szerettelek és — még most is nagyon szeretlek. De drága Anym, hogy tudtad magad annak a nyomorultnak odaadni?

— Én nem tettem azt, — válaszolt a leány csöndes és oly megrázó hangon, hogy Karl akaratlanul is magához ölelte a szép leányt.

Csöndesen feküdt ott, hallotta hörgő lélekzetét, amint az agyonkínzott szívének heves dobbanásai közben kebléből előtört.

— De Any, a báró átadott nekem egy melltit, ez a tiéd volt és én magammal hoztam.

— Igen, igen. Én ama ékszer a báró házában elvesztettem!

Tompa kiáltás tört elő Karl kebléből.

— Tehát bevallod bűnödöt?

— Bűnömöt? — suttogta a leány. — Nincs semmi bűnöm, Karl. Én az vagyok, aki voltam — én — én esküszöm atyád emlékére, a mindenható Istenre; sujtson haragja rám, ha valótlanl mondok.

(189)